

IT

- FORNI CONVEZIONE A GAS
 INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE

Pagina 7

GB

- GAS HEATED STEAM CONVECTION OVENS
 INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE

Page 23

DE

- GASBEHEIZTE KONVEKTIONS- /DAMPFÖFEN
 INSTALLATION, GEBRAUCH UND WARTUNG

Seite 39

FR

BE

- FOUR A CONVECTION VAPEUR A GAZ
 INSTALLATION, UTILISATION ET ENTRETIEN

Page 55

ES

- HORNO DE CONVECCIÓN Y VAPOR A GAS
 INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO

Pág. 71

NL

BE

- STOOM- EN CONVECTIEOVEN OP GAS
 INSTALLATIE, WERKING EN ONDERHOUD

Page 87

SE

- GASUPPVARMD ÅNGKONVEKTIONSUGN
 INSTALLATION, DRIFT OCH UNDERHÅLL

Sidan 103

DK

- H GASDREVNE KONVEKTIONSOVNE
 INSTALLATION, BRUG OG VEDLIGEHOLDELSE

Pag. 119

PT

- FORNOS DE CONVENÇÃO / VAPOR A GÁS
 INSTALAÇÃO, USO E MANUTENÇÃO

Pág. 135

GR

- ΦΟΥΡΝΟΙ ΣΥΝΑΓΩΓΗΣ/ΑΤΜΟΥ ΜΕ ΑΕΡΙΟ
 ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Σελ. 151

DOC. NO. **5958 821 01**

EDITION 1

0502

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

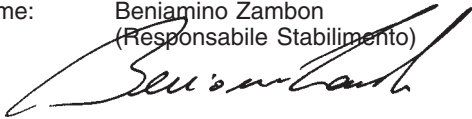
ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA
Viale Treviso 15
33170PORDENONE

Dichiara sotto la propria autorità che le macchine appartenenti a questa documentazione, descritte nella targhetta di identificazione, sono conformi alle seguenti disposizioni legislative:

- Direttiva Europea 73/23/CEE (L.V.D. apparecchiature elettriche bassa tensione)
- Direttiva Europea 89/336/CEE (E.M.C. compatibilità elettromagnetica)
- Direttiva Europea 93/68/CEE (Aggiornamento alle direttive)
- Direttiva Europea 90/396/CEE (Apparecchiature gas)

Data: Pordenone 1.01.2000

Nome: Beniamino Zambon
(Responsabile Stabilimento)



DECLARATION OF CONFORMITY

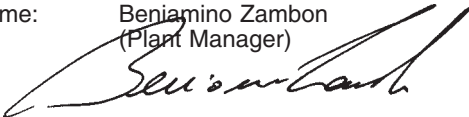
ELECTROLUX PROFESSIONAL SPA
Viale Treviso 15
33170PORDENONE

Hereby declares under its own authority that the machine described in this document and specified on the identification plate, conforms to the following provisions laid down by law:

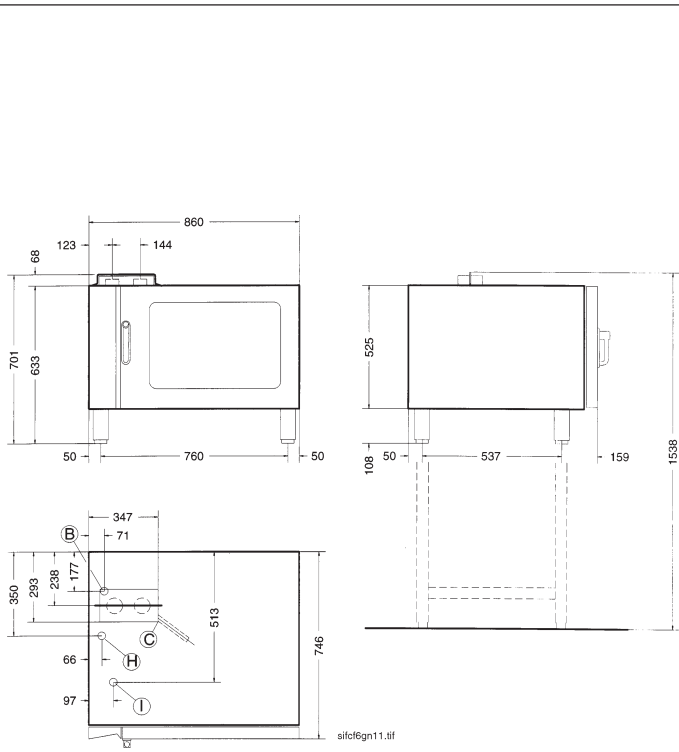
- European Directive 73/23/CEE (L.V.D. Low Voltage Directive)
- European Directive 89/336/CEE (E.M.C. Electro Magnetic Compatibility)
- European Directive 93/68/CEE (Amendment to the Directive)
- European Directive 90/396/CEE (Gas appliances)

Date: Pordenone 1.01.2000

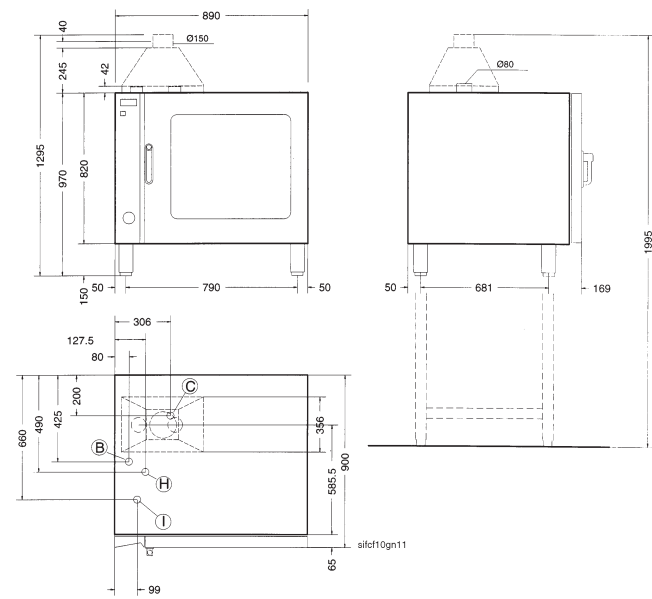
Name: Beniamino Zambon
(Plant Manager)



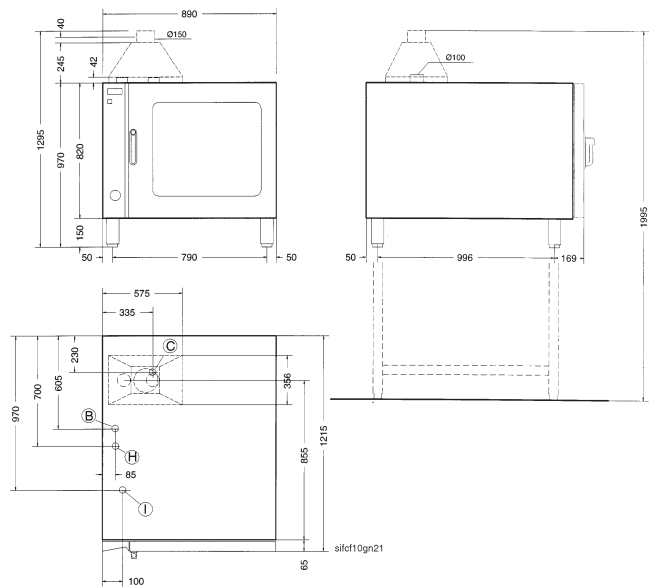
IT	SCHEMI DI INSTALLAZIONE
GB	INSTALLATION DIAGRAM
DE	INSTALLATIONSPLAN
FR	SCHEMAS D'INSTALLATION
BE	
ES	ESQUEMA PARA LA INSTALACIÓN
NL	INSTALLATIESCHEMA
BE	
SE	INSTALLATIONSRIITNING
DK	INSTALLATIONSDIAGRAM
PT	ESQUEMAS DE INSTALAÇÃO
GR	ΣΧΕΔΙΑΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ



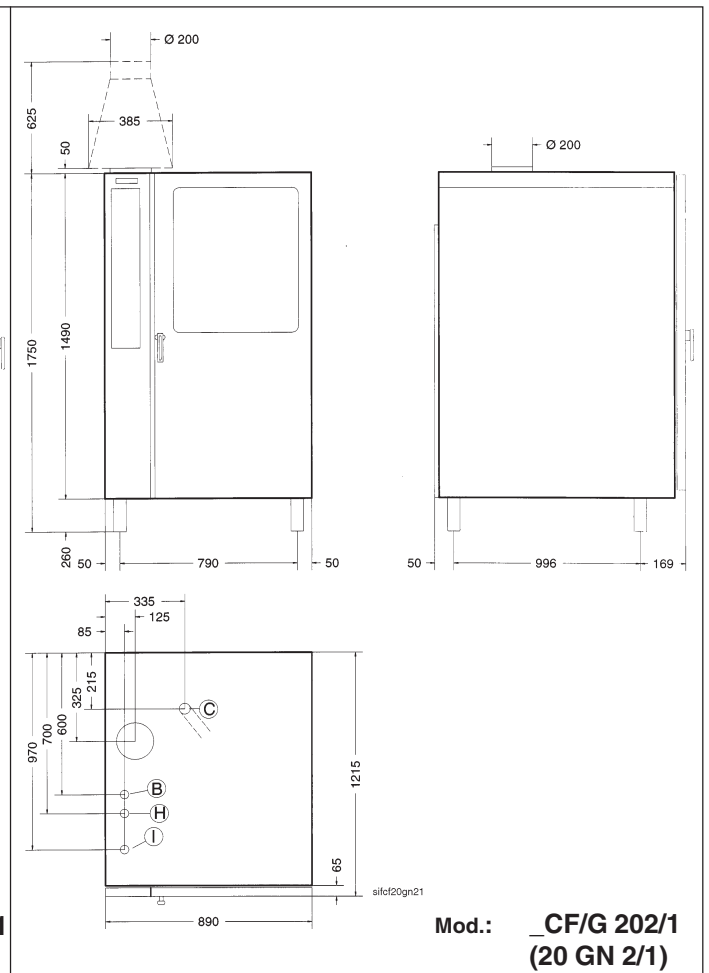
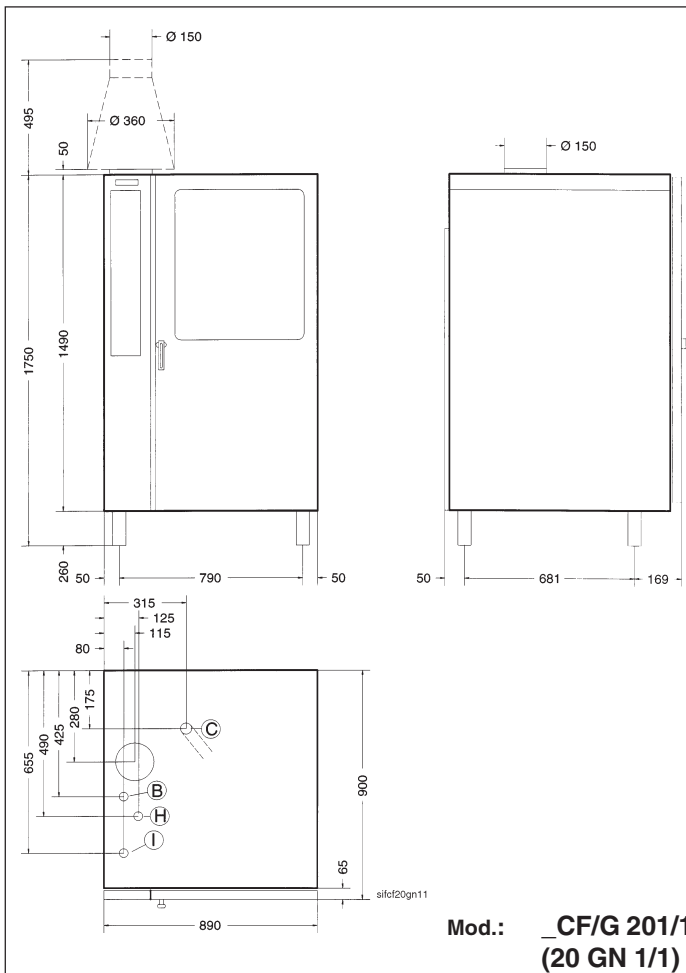
Mod.: CF/G 6-0
(6 GN 1/1)



Mod.: CF/G 101/1
(10 GN 1/1)



Mod.: CF/G 102/1
(10 GN 2/1)



- IT**
H - Attacco gas $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Entrata cavo elettrico
B - Attacco alim. acqua (0,5 - 5 °F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Collettore scarico acqua
- GB - IE**
H - Gas connection $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Power supply cable inlet
B - Water supply connection (0.5- 5 °F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Water drain connection
- DE - AT - CH**
H - Gasanschluß $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Netzkabeleingang
B - Wasseranschluß(0,5 - 5 °fH) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Wasserablauf-Sammelrohr
- FR - BE**
H - Entrée gaz $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Entrée câble électrique
B - Entrée eau (0,5 - 5 °F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Collecteur évacuation eau
- ES**
H - Conexión de gas $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Ingreso cable eléctrico
B - Conexión de agua (0,5 - 5 °F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Colector del desagüe

- NL - BE**
H - Gasaansluiting $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Voedingskabel
B - Aansluiting watertoevoer (0,5 - 5°F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Aansluiting waterafvoer
- SE**
H - Gasanslutning $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Nätkabelintag
B - Vattenanslutning (0,5 – 5° F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Vattendraineringsrör
- DK**
H - Gastilslutning $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1 228-1
I - Strømforsyningstilslutning
B - Tilslutning til vandforsyning (0,5 - 5 °F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Opsamler til udtømningsvand
- PT**
H - Ligação do gás $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Entrada do cabo de alimentação eléctrica
B - Ligação de abastecimento da água (0,5 – 5° F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Colector de descarga da água
- GR**
H - Ρακόρ αερίου $\varnothing 1/2''$ M ISO 7/1
I - Είσοδος ηλεκτρικού καλωδίου
B - Ρακόρ τροφοδοσίας νερού (0,5 - 5°F) $\varnothing 3/4''$ M ISO 7/1
C - Συλλέκτης εκκένωσης νερού

